











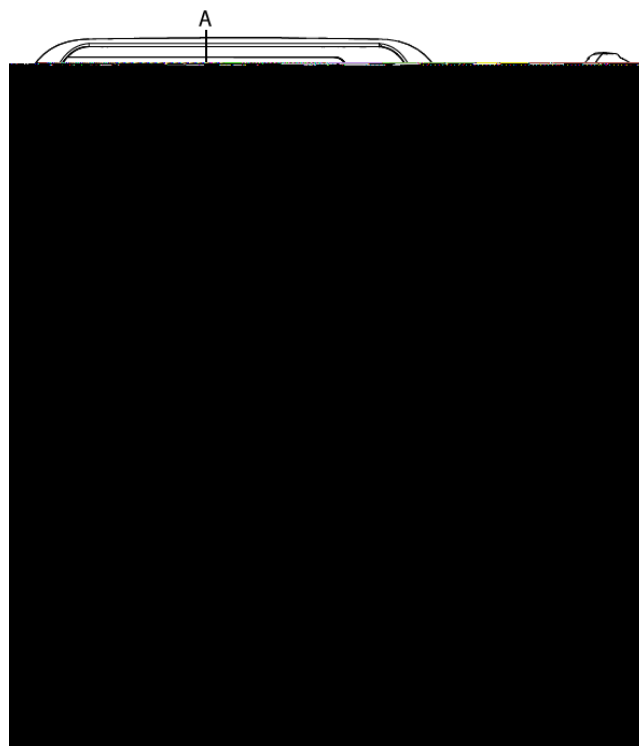


## Rychlý průvodce

Před prvním použitím přehrávače i.Beat motion nabijte důkladně jeho baterii po dobu minimálně tří až čtyřech hodin.

### 1) Popis

- A TFT displej
- B Tlačítko 
- C Tlačítko 
- D Tlačítko 
- E Tlačítko 
- F Tlačítko 
- G Tlačítko vypnutí  → kombinace  + 
- H Tlačítko uzamčení  → kombinace  + 
- I USB port
- J Přepínač 
- K Zdířka na sluchátka
- L Mikrofon
- M Očko pro zavěšení
- N Reproduktor



### 2) Připojení TrekStor i.Beat motion k PC

*Poznámka pro uživatele Windows 98: Stáhněte ovladač z našich stránek na <http://www.trekstor.de> nebo použijte ovladač na dodaném CD. Nainstalujte ovladač před připojením i.Beat motion k vašemu PC.*

Připojte i.Beat motion k USB portu PC pomocí dodaného prodlužovacího kabelu (viz obrázek níže). Váš operační systém okamžitě rozpozná i.Beat motion a přidá položku "Vyměnitelný disk" pod položku "Můj počítač".

### 3) Nabíjení TrekStor i.Beat motion

TrekStor i.Beat motion se začne nabíjet ihned po připojení k počítači, pokud je PC zapnuto. Baterie je naplno nabitá přibližně po třech hodinách. Při prvním připojení přehrávače jej nabíjejte alespoň pět hodin. Po plném nabití se proces nabíjení automaticky ukončí z důvodu ochrany baterie.

*Poznámka: Maximální životnosti/kapacity baterie dosáhne až po přibližně deseti nabitích.*

#### 4) Výměna dat s TrekStor i.Beat motion

##### *Soubory, které nejsou chráněny*

- a) Zvolte myši požadované soubory (jako např. MP3). Klikněte pravým tlačítkem myši na soubory a zkopírujte soubory volbou položky "Copy" (kopírovat).
- b) Zvolte "Vyměnitelný disk" "TrekStor i.Beat motion" pod položkou "Můj počítač".
- c) Pro spuštění kopírování na něj klikněte pravým tlačítkem myši a zvolte "Paste" (vložit). Po skončení kopírování budou data dostupná ve složce „i.Beat motion“.


##### *WMA-DRM9 chráněné soubory*

Abyste mohli kopírovat chráněné soubory DRM9, musíte je kopírovat pomocí aplikace Windows Media® Player (referenční verze: Windows Media® Player 9).

- a) Připojte váš MP3 přehrávač k PC a spusťte Windows Media® Player.
- b) Levým tlačítkem myši klikněte na lištu s nástroji, pak levým tlačítkem klikněte na "Copy to CD or Device" (zkopírovat na CD nebo zařízení).
- c) Přetáhněte požadované hudební soubory (WMA) vlevo do seznamu "Items to Copy" (položky ke kopírování).
- d) V menu nahoře vpravo, pod položkou "Items on Device" (položky na zařízení), zvolte MP3 přehrávač.
- e) Poté klikněte na tlačítko "Copy" nahoře vpravo. Zvolená hudba bude automaticky zkopírována do vašeho MP3 přehrávače.

#### 5) Odhlášení TrekStor i.Beat motion a odpojení z PC

**Windows 98 (SE)** Vyhledejte i.Beat motion pod položkou "Device Manager" (správce zařízení) pod položkou "Drives" (disky), a klikněte na zařízení levým tlačítkem myši. Z Menu vyberte položku "Remove" (odstranit). Nyní můžete odpojit i.Beat motion z PC.

**Windows 2000/ME/XP/Vista** Dole napravo klikněte pravým tlačítkem myši na symbol  "Safely remove hardware" (bezpečně odebrat hardware). V menu, které se objeví, klikněte levým tlačítkem myši na "Safely Remove Mass Storage Device – Drive" (bezpečně odebrat velkokapacitní paměť). Nyní můžete odpojit i.Beat motion z PC.

*Poznámka: Abyste předešli zničení zařízení nebo ztrátě dat, prosím, následujte doporučený postup odhlášení.*

#### 6) Aktualizace firmware pro TrekStor i.Beat motion

- a) Připojte i.Beat motion k USB portu vašeho počítače.
- b) Zálahujte všechny důležité soubory, které se v i.Beat motion nachází, do PC.
- c) Nejnovější verze firmware naleznete na webových stránkách [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de).
- d) Vložte dodané CD do optické mechaniky. Po automatickém načtení se zobrazí úvodní menu. Pokud máte funkci automatického načtení neaktivní, vyhledejte pomocí průzkumníka disku na CD soubor MENU.EXE a spusťte jej.
- e) Zvolte položku FIRMWARE a postupujte podle instrukcí na obrazovce. Otevře se prohlížeč internetu a je načtena úvodní strana webu [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de).

- f) Stáhněte archiv ZIP s aktuálním firmware a rozbalte jej do libovolné složky.
- g) Postupujte podle instalačních instrukcí, které jsou součástí archivu. Abyste předešli poškození přehrávače, pečlivě si instrukce přečtěte a postupujte přesně podle nich.

## 7) Formátování TrekStor i.Beat motion

- a) Připojte i.Beat motion k USB portu vašeho počítače.
- b) Záluhujte všechny důležité soubory, které se v i.Beat motion nachází, do PC.
- c) Otevřete v počítači složku „Tento počítač“ a pravým tlačítkem myši klikněte na „Vyměnitelný disk“.
- d) Z kontextového menu zvolte položku „Naformátovat...“.
- e) V následujícím okně zvolte souborový systém FAT32.
- f) Formátování spustíte kliknutím na položku „Start“.

## 8) Používání TrekStor i.Beat motion

### Zapínání a vypínání zařízení

Před zapínáním přehrávače musí být posuvný přepínač **OFF / ON** v poloze ON. Zapněte i.Beat motion dlouhým (přibližně 2 sekundy) stiskem tlačítka **▶■**. Pro přepnutí přehrávače do pohotovostního režimu stiskněte na přibližně tři sekundy současně tlačítka **▶■** a **▶■**. Pro vypnutí i.Beat motion přesuňte přepínač **OFF / ON** do polohy OFF.

*Poznámka: Aby se při vypnutí zachovala všechna nastavení, je třeba nejprve přehrávač přepnout do pohotovostního režimu.*

### Uzamčení tlačítek

Pro aktivaci zámku tlačítek **◀○** přidržte na dvě sekundy současně tlačítka **▼** a **▶■**. Na displeji se zobrazí symbol klíče. Pro deaktivaci zámku opět stiskněte na dvě sekundy stejnou kombinaci tlačítek.

### Různé programy



i.Beat motion má různé programy, které lze zvolit prostřednictvím menu. Pro přechod do navigace ve složkách přidržte tlačítko **▶■** přibližně jednu sekundu. Pro přechod do hlavního menu přidržte tlačítko **▶■** přibližně jednu sekundu.

### Navigace ve složkách

Pro přechod do navigace ve složkách z režimů MUSIC, VIDEO, PICTURES a TEXT přidržte stisknuté tlačítko **▶■** přibližně jednu sekundu.

*Poznámka: V režimu navigace ve složkách uvidíte vždy ten typ souborů, které odpovídají režimu, ze kterého jste se do navigace přepnuli. Tedy například pokud přijdete z režimu MUSIC, uvidíte pouze hudební skladby.*


Pro výběr dalšího nebo předchozího souboru stiskněte tlačítka **▼** nebo **▲**. Pro přehrání zvoleného souboru stiskněte tlačítko **▶■**. Pokud je složka označena, stiskněte tlačítko **▶■** pro

změnu na podsložku. Pro návrat do hlavního adresáře stiskněte tlačítko . Pro opuštění navigace ve složkách přidržte na jednu sekundu tlačítko  tehdy, jste-li v hlavním adresáři.



### **Program: Music (Hudba)**

Přepněte na program "Music"





#### **• Playback (přehrát)**

Pro spuštění přehrávání audio souboru krátce stiskněte tlačítko .



#### **• Pause (pozastavit)**

Pro pozastavení přehrávání souboru krátce stiskněte tlačítko . Pro pokračování v přehrávání souboru znovu stiskněte tlačítko .



#### **• Change track (změnit skladbu)**



Můžete změnit současnou skladbu krátkým stiskem tlačítka doleva  nebo doprava . Pro výběr další skladby stiskněte tlačítko vpravo . Pro přepnutí na předchozí skladbu stiskněte tlačítko vlevo .

#### **• Rewind / fast-forward within a track (převinout/rychle vpřed uvnitř skladby)**

Můžete se pohybovat tlačítky v jednom nebo ve druhém směru. Pro posun rychle vpřed nebo zpět přidržte tlačítko vpravo  nebo vlevo .

#### **• Volume increase / volume decrease (zvýšit hlasitost/snížit hlasitost)**

Pro zvýšení nebo snížení hlasitosti krátce stiskněte tlačítka  nebo .

*Poznámka: Pokud držíte tlačítka  nebo  stisknutá, hlasitost se mění postupně.*

### **Program: Video**





Tento program slouží k přepnutí TrekStor i.Beat motion do režimu přehrávání videa.

V tomto programu můžete sledovat filmy s příponou AVI. Připravíte je například pomocí programu AVICONVERTER, který se nachází na dodaném CD. Používání jednotlivých funkcí je analogické s režimem MUSIC (hudba).


### **Program: FM radio**

Tento program slouží k přepnutí TrekStor i.Beat motion do režimu poslechu rádia.



*Poznámka: Vždy mějte k přehrávači připojená sluchátka, protože zároveň slouží jako anténa pro vestavěné FM rádio.*

Režim FM rádio zapnete přidržením tlačítka  po dobu přibližně jedné sekundy. Následně se objeví znovu hlavní menu. Tlačítky  a  se přesuňte na požadovanou položku menu a zvolte ji stiskem tlačítka .





- **Přepínání mezi ručním vyhledáváním stanic a režimem paměti**

Přepínání mezi těmito dvěma režimy provedete krátkým stiskem tlačítka .




- **Přepínání mezi uloženými stanicemi rádia**

V režimu PRESET můžete přepínat mezi přednastavenými rozhlasovými stanicemi krátkým stiskem tlačítek  nebo doprava .




- **Ruční změna frekvence / ruční vyhledávání**

V režimu SCAN můžete krátkým stiskem tlačítek  nebo  přepínat přijímací frekvence po stupních 0,1 MHz. Pokud přidržíte tlačítko  nebo  stisknuté, spustí se automatické vyhledávání stanic směrem dolů nebo nahoru od stávající frekvence.

- **Ukládání ručně vyhledaných stanic FM rádia**

V režimu SCAN zvolte požadovanou frekvenci a zvolte položku „SAVE“. Pomocí tlačítek  nebo  vyberte požadovanou předvolbu a stiskněte tlačítko . Naladěná stanice se tak uloží do vybrané paměťové pozice.



- **Mazání uložených stanic**

V menu zvolte položku „DELETE“. Pomocí tlačítek  nebo  vyberte požadovanou předvolbu a stiskněte tlačítko .

- **Automatické vyhledávání stanic FM rádia**

Automatické vyhledání všech dostupných stanic FM rádia ve vašem okolí zvolením položky autoscan v příslušném menu. Přehrávač i.Beat motion nyní vyhledá všechny dostupné rozhlasové stanice a ty s nejsilnějším příjmem uloží do 25 dostupných paměťových pozic.

- **Záznam z FM rádia**


V menu zvolte položku „RECORD“. Krátce stiskněte tlačítko  čímž nahrávání zahájíte. Nahrávání pozastavíte a následně i obnovte postupným opětovným stiskem stejného tlačítka. Nahrávání ukončíte přidržetím tlačítka  na přibližně jednu sekundu.

*Poznámka: Všechny rozhlasové nahrávky jsou v přehrávači uloženy v hlavním adresáři. Pro jejich přehrání se přepněte do programu MUSIC.*



### **Program: Pictures (obrázky)**

Tento program slouží k přepnutí TrekStor i.Beat motion do režimu zobrazování obrázků. Podporovány jsou soubory s příponou JPEG.




*Poznámka: Všechny obrázkové soubory musí být ve formátu JPEG. Příliš velké obrázky se zobrazí zmenšené. Jejich načtení však bude trvat velmi dlouho.*

V navigaci ve složkách přesuňte kurzor na požadovaný obrázek a stiskněte tlačítko  pro jeho zobrazení.

### • **Ruční změna obrázků**









V režimu Pictures můžete krátkým stiskem tlačítek  nebo  přepínat mezi jednotlivými obrázky.

### • **Automatické prohlížení obrázků (Slide show)**

Pro spuštění funkce krátce stiskněte tlačítko . Délku zobrazení jednotlivých obrázků můžete regulovat stiskem tlačítek  a .



### **Program: Text (čtení textu)**

Tento program slouží k přepnutí TrekStor i.Beat motion do režimu čtení textů.

Zvolte si požadovaný textový soubor (s příponou txt) a otevřete ho stisknutím tlačítka . Pomocí tlačítek  nebo  můžete souborem listovat dolů nebo nahoru. Pomocí tlačítek  nebo  můžete souborem listovat po stránkách. Krátce stiskněte tlačítko  pro spuštění nebo vypnutí automatického posouvání textu. Délku zobrazení a rychlost posuvu nastavíte pomocí tlačítek  a .

### **Program: Record (nahrávání)**

Tento program slouží k přepnutí TrekStor i.Beat motion do režimu pořizování záznamů hlasu mikrofonom. V menu zvolte položku „RECORD“.

Nahrávat hlas můžete z vestavěného mikrofону. Krátce stiskněte tlačítko  čímž nahrávání zahájíte. Nahrávání pozastavíte a následně i obnovte postupným opětovným stiskem stejného tlačítka. Nahrávání ukončíte přidržením tlačítka  na přibližně jednu sekundu.

*Poznámka: Všechny hlasové nahrávky jsou v přehrávači uloženy v hlavním adresáři. Pro jejich přehrání se přepněte do programu MUSIC.*





### **Program: Folder navigation (navigace ve složkách)**

Přepněte přehrávač do režimu „FOLDER NAVIGATION“. Nyní se vám zobrazí všechny soubory uložené v přehrávači. Z tohoto rozhraní můžete zobrazit nebo přehrát jakýkoliv uložený soubor v podporovaném formátu.

### **Program: Settings (nastavení)**

Přepněte přehrávač TrekStor i.Beat motion do režimu "Settings".

Tento program umožňuje vám nastavit různé parametry pro sekce AUDIO, PLAY MODE, SHUFFLE MODE, DISPLAY, TIMER, FM RADIO, RECORD OPTIONS nebo LANGUAGE. Můžete zde zobrazit informace o stavu přehrávače SYSTEM INFORMATION, obnovit standardní nastavení přehrávače DEFAULT SETTINGS nebo aktualizovat firmware přehrávače.

Pro výběr požadovaného nastavení stiskněte tlačítko  nebo  a volbu potvrďte stisknutím tlačítka . Nastavení ukončíte stiskem tlačítka .

- **Audio**

- **Equalizer (Ekvalizér)**

- V této položce můžete volit mezi sedmi přednastavenými parametry ekvalizéru a uživatelským ekvalizérem.

- **User EQ (Uživatelský ekvalizér)**

- Zde můžete libovolně nakonfigurovatLLRfOHvzJLKwNRšM:Hez...d<sup>o</sup>-íf/u a

- **FM Radio**  
**Mode**  
V tomto menu můžete nastavit režim FM rádia na mono nebo stereo.  
**FM region**  
Zde proved'te nastavení podle zeměpisné lokality, ve které rádio používáte.
  
- **Record options (nastavení nahrávání)**  
**Recording quality**  
V tomto menu můžete nastavit kvalitu nahrávání pro integrovaný mikrofon.  
*Poznámka: Standardní nastavení kvality je 32 kHz.*  
**Input gain**  
V tomto menu můžete nastavit hlasitost nahrávání.
  
- **System (Systémové parametry)**  
V tomto menu získáte systémové informace o TrekStor i.Beat motion a můžete provést změnu jazyka, obnovit tovární nastavení nebo aktualizovat firmware.  
**Update**  
V tomto menu můžete aktualizovat firmware přehrávače.  
**Language**  
V tomto menu můžete nastavit jazyk pro menu přehrávače.  
**Default settings**  
V tomto menu můžete obnovit původní tovární nastavení přehrávače.

## 9) Konvertování video souborů

V přehrávači TrekStor i.Beat motion můžete přehrávat AVI soubory, které byly konvertovány nástrojem „AVIConverter“ z příloženého CD.

- a) Vložte CD do optické mechaniky. Dojde k automatickému spuštění (pokud je tato funkce aktivní) a zobrazí se menu s obsahem CD.  
*Poznámka: Pokud není funkce automatického spuštění aktivní, klikněte na ikonu TENTO POČÍTAČ na ploše a mezi soubory na CD vyhledejte a spusťte program MAIN.EXE.*
- b) V menu zvolte položku AVIConverter.
- c) Program se nainstaluje na váš počítač.
- d) Po instalaci spusťte program pomocí START->Programy->AVIConverter->AVIConverter
- e) Klikněte na tlačítko ADD, zvolte soubor, který má být konvertován (např. mpg nebo avi), a zadejte cílovou složku.
- f) V sekci RESOLUTION nastavte rozlišení 220x176.
- g) V sekci SETTING nastavte kvalitu obrazu a formát výstupního souboru.
- h) Pro uložení nastavení klikněte na tlačítko SAVE.
- i) Okno zavřete kliknutím na tlačítko CLOSE.
- j) Konverzi zahájíte kliknutím na tlačítko CONVERT NOW.
- k) Zkonvertovaný film se uloží ve zvolené cílové složce, přičemž zdrojový soubor zůstává beze změny.



## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

<b>Problém</b>	<b>Možná příčina</b>	<b>Řešení</b>
MP3 přehrávač nelze zapnout	Je aktivní funkce HOLD	Zkontrolujte, zda není aktivní zámek tlačítek HOLD. Pokud ano, vypněte jej, jak bylo popsáno výše.
	Nefunguje napájení	Pokud má váš přehrávač vestavěnou baterii, připojte jej na nabíječku. Pokud má výměnné baterie, vložte novou alkalickou baterii. Pokud si přejete použít dobíjecí baterie, ověřte si u prodejce, že to je možné.
	Vnější vlivy	Některé vnější vlivy, jako statická elektřina, mohou přehrávač poškodit. Zkuste přehrávač vypnout a zapnout, resetovat nebo aktualizovat firmware.
MP3 přehrávač přestává reagovat		Pokud se to stává opakovaně u jednoho souboru, je pravděpodobně poškozen. Smažte jej. Pokud to nepomůže, přehrávač resetujte. Pokud ani to nepomůže, aktualizujte firmware.
Přehrávač nereaguje na stisky tlačítek	Je aktivní funkce HOLD	Zkontrolujte, zda není aktivní zámek tlačítek HOLD. Pokud ano, vypněte jej, jak bylo popsáno výše.
Ze sluchátek není slyšet hudba		Zkontrolujte, zda je přehráván audio soubor. Ujistěte se, že je konektor sluchátek řádně zastrčen. Zkontrolujte intenzitu hlasitosti.
Soubory nelze po nahrání do přehrávače spouštět.	Špatný formát souborů	Soubory mohou být ve formátu, který nelze přehrát. Podporované formáty souborů naleznete v souboru.
Soubory WMA nelze po nahrání do přehrávače spouštět.	Ochrana souborů	Zkontrolujte, zda přehrávač zvládá formáty WMA DRM . Pokud jsou soubory chráněné, musíte je do přehrávače uložit prostřednictvím Media Playeru.

<p>Audio soubory uložené do přehrávače z MACu nelze přehrát</p>	<p>Chybný formát souboru</p>	<p>Většina přehrávačů formát AAC z iTunes nepodporuje. Před přehráváním proveďte konverzi takových souborů do MP3. Některé skladby konvertovat nelze.</p>
<p>Soubory uložené v přehrávači nehrají ve správném pořadí</p>	<p>Je aktivní funkce SHUFFLE</p>	<p>Pokud je aktivní režim SHUFFLE (náhodné přehrávání), přepněte přehrávač do režimu běžného přehrávání NORMAL. Seřadíte audio soubory ve složce a celou takto seříděnou složku přepokopírujte z počítače do přehrávače. Skladby můžete seřadit do požadovaného stavu zařazením číslic 1 až ... na začátek skladby.</p>
<p>Během přehrávání hudby se na displeji objevují divné znaky</p>	<p>Některé znakové sady nejsou podporovány</p>	<p>Některé znaky v názvech skladeb nebo ID3 tazích nemohou být správně zobrazeny, protože přehrávač danou znakovou sadu nepodporuje.</p>
<p>Nerozumím jazyku menu a nevím jak jej změnit</p>	<p>Jazyk menu byl chybně nastaven</p>	<p>Resetujte přehrávač, popřípadě aktualizujte firmware. Následně se obvykle objeví menu volby jazyka.</p>
<p>Jak si mohu vytvořit vlastní mp3 soubory?</p>		<p>Ke konverzi např. hudebních CD do mp3 potřebujete mp3 encoder. Návod k použití bývá součástí takového programu.</p>

**Poznámky:**

- Tento MP3 přehrávač je optimalizován pro provoz s dodanými sluchátky s impedancí 32 Ohmů. Používání jiných sluchátek s nižší impedancí může zničit MP3 přehrávač nebo sluchátka, což se týká obzvláště MP3 přehrávače se dvěma zdírkami na sluchátka.
- Výboj elektrostatického napětí může narušit přenos dat mezi přehrávačem a počítačem. Pokud k němu dojde, odpojte a znovu připojte přehrávač k USB portu počítače.
- Toto zařízení může být velice hlasité. Abyste předešli ztrátě sluchu, neposlouchejte příliš hlasitou hudbu po dlouhou dobu. Pokud uslyšíte zvyšující se hluk, ihned hlasitost poslechu snižte a přestaňte přehrávač používat. Uvědomte si, že používání sluchátek může vést k trvalému poškození sluchu, obzvláště při dlouhodobém poslechu za zvýšené hlasitosti. Čím bude úroveň hlasitosti vyšší, tím dříve si sluch poškodíte.
- Nepoužívejte v pouličním provozu. V některých zemích je toto výslovně při řízení motorových vozidel zakázáno. Poslech MP3 během řízení může rozptýlit vaši pozornost a snížit koncentraci. Poslech není vhodný ani při dalších aktivitách vyžadujících zvýšenou pozornost.
- Nepoužívejte USB kabely delší než tři metry.

Výrobce si vyhrazuje právo neustále zlepšovat produkt. Tyto změny mohou být provedeny bez toho, aniž by byly přímo popsány v tomto manuálu. Z tohoto důvodu informace poskytované tímto manuálem nemusí odrážet současný stav.

Výrobce garantuje vhodnost produktu pouze pro účely, pro které byl vyroben. Výrobce není odpovědný za zničení nebo ztrátu dat a další následky.

Copyright © 2007 TrekStor GmbH & Co. KG. Všechna práva vyhrazena. Jiné zmíněné názvy produktů nebo společností mohou být obchodní známky nebo značky příslušných vlastníků.



# Záruční list

TrekStor i.Beat motion

Výrobní/sériové číslo .....

Datum prodeje .....

Razítko a podpis prodávajícího .....